



Information aux médias

23.06.09

## **La Centrale nationale d'alarme CENAL participe à une opération de mesure de la radioactivité dans la région de Munich**

**Des équipes d'Allemagne, de France et de Suisse effectuent pendant quatre jours en Bavière un exercice de mesures aéroradiométriques à bord d'hélicoptères. L'exercice commun a pour but d'optimiser la collaboration en cas d'événement. La CENAL, qui fait partie de l'Office fédéral de la protection de la population OFPP, complétera cet exercice le vendredi par des vols aéroradiométriques de routine au-dessus des centrales nucléaires de Mühleberg (BE) et de Gösgen (SO).**

Chaque été, la Centrale nationale d'alarme organise des mesures d'aéroradiométrie à bord d'un hélicoptère. À cet effet, un hélicoptère Super Puma des Forces aériennes est équipé d'un appareil de mesure spécifique. L'hélicoptère est alors en mesure de balayer en peu de temps une zone étendue en la survolant à une hauteur d'environ 100 mètres et en couvrant des couloirs parallèles. Cette méthode de mesure permet de détecter une source radioactive dans un secteur de grande superficie ou de constater une éventuelle émission de radioactivité dans une zone déterminée.

La semaine de mesure de cette année, qui a commencé le lundi 22 juin, vise principalement à tester la coopération internationale. Depuis la base de Munich, les équipes de mesure survoleront chacune un secteur d'une région définie à l'avance en vue d'établir une carte radiologique commune. Le programme de l'exercice comprend également la détection d'une source radioactive préparée. L'exercice commun servira à l'échange d'expériences et à simuler l'engagement rapide et simultané des hélicoptères des trois pays en cas d'événement.

En 2007, un exercice similaire avait déjà eu lieu sous la conduite de la CENAL sur territoire suisse. À cette occasion, l'agglomération trinationale de Bâle avait été soumise à des mesures radiologiques.

### **Survols de routine des centrales nucléaires de Gösgen et de Mühleberg le vendredi**

Le vendredi 26 juin 2009, l'équipe de mesure suisse mettra un point final à cette semaine d'exercice aéroradiométrique en effectuant des survols standard des centrales nucléaires de Gösgen et de Mühleberg. Toutes les centrales nucléaires situées sur le territoire suisse font l'objet de mesures bisannuelles ordonnées par l'Inspection fédérale de la sécurité nucléaire IFSN. Nécessitant plusieurs survols à environ cent mètres du sol, ces mesures à bord d'hélicoptère occasionneront des nuisances sonores pendant une brève durée dans les zones voisines des centrales nucléaires concernées.

Renseignements: Christian Fuchs, Information CENAL  
044/256 94 35

**Information aux médias • La Centrale nationale d'alarme CENAL participe à une opération de mesure de la radioactivité dans la région de Munich**

**Indications pour les médias:**

Des photos des survols aéroradiométriques communs de la région munichoise, de même que de la documentation sur l'aéroradiométrie sont disponibles sur le site de la Centrale nationale d'alarme sous le lien suivant: [www.naz.ch/de/ARM09/ARM09.html](http://www.naz.ch/de/ARM09/ARM09.html)